



Kostel sv. Anny v Jedlce

St. Anna Kirche in Höflitz



Slavnost žehnání kostela sv. Anny.

Feierliche Einweihung der St. Annakirche.

Program:

Sobota / 22. září 2012

11.00 - Koncelebrovaná mše svatá, hlavní celebrant Mons. Jan Baxant, biskup litoměřický, během bohoslužby požehná opravený kostel a vysvětlí nový oltář. Mši svatou doprovodí chrámový sbor Hvězda pod vedením Martiny Bogarové, na varhany hraje Jiří Chlum.

15.00 - Slavnostní požehnání poutníkům.

15.30 - Koncert duchovní hudby / účinkuje: Ondřej Dvořák - zpěv, Jiří Svoboda - varhany.

Po koncertě sváteční posezení před kostelem s občerstvením.

Neděle / 23. září 2012

14.30 - Nedělní mše svatá, celebruje Mons. Karel Havelka, kanovník katedrální kapituly sv. Štěpána v Litoměřicích.

Těší se na Vás

P. František Segeťa, arciděkan

Mgr. Marcel Hrubý, administrátor farnosti

Václav Růžička, starosta obce Malá Veleň

Jaroslav Dostál, předseda Kulturně hist. sdružení obcí Malá Veleň, Jedlka a Soutěsky

Motto:

Do domu Hospodinova půjdeme s radostí.

S vděčností všem, kteří pomohli s opravou zpustlého kostela svaté Anny v Jedlce, oznamujeme, že nejstarší chrám na Děčínsku otevře své brány všem poutníkům v sobotu, dne 22. září 2012, po čtyřleté rekonstrukci. Co nejsrdčněji Vás zveme na jeho slavnostní požehnání a posvěcení nového oltáře. Tento svátek bude velkým dnem pro Malou Veleň, Jedlku, Soutěsky a Velkou Veleň, které tvoří jedlckou farnost. Rádi bychom prožili tyto slavnostní chvíle spolu s Vámi.

Wie freute ich mich als man mir sagte: Wir ziehen zum Hause des Herrn.

In Dankbarkeit verkünden wir allen, die bei der Renovierung der verlassenen St. Annakirche in Höflitz/ Jedlka geholfen haben, dass dieses älteste Heiligtum im Gebiet Tetschen/ Děčín den Pilgern und Betern am 22.9.2012 nach vierjähriger Renovierungszeit wieder seine Pforten öffnet. Herzlich laden wir Sie zur Kirchweihe und zur Weihe des neuen Altares ein. Dieser Tag wird ein großer Feiertag für die Orte Kleinwöhlen, Höflitz, Zautig und Grosswöhlen, welche die Pfarrei Höflitz/ Jedlka bilden, sein. Gern würden wir diesen feierlichen Augenblick mit Ihnen teilen und erleben.

Programm:

Samstag / 22. September 2012

11.00 Uhr - Hl. Messe, Hauptcelebrant Mons. Jan Baxant, Bischof der Diözese Litoměřice/ Leitmeritz, Während des Gottesdienstes wird die renovierte Kirche gesegnet und der neue Altar geweiht. Die Hl. Messe wird gestaltet und begleitet vom Kirchenchor „Hvězda“, unter der Leitung Martina Bogarová, auf der Orgel spielt Jiří Chlum.

15.00 Uhr - Feierlicher Segen der Wallfahrer.

15.30 Uhr - Konzert geistlicher Musik / Mitwirkende: Ondřej Dvořák - Gesang, Jiří Svoboda - Orgel

Nach dem Konzert feierliches Beisammensein mit Imbiss vor der Kirche.

Sonntag / 23. September 2012

14.30 Uhr - Sonntagsmesse, Zelebrant Mons. Karel Havelka, Kanoniker des Kathedralkapitels in Litoměřice/ Leitmeritz.

Es freuen sich

František Segeťa, Erzdechant

Marcel Hrubý, Administrator der Pfarrei

Václav Růžička, Bürgermeister

Jaroslav Dostál, Vorsitzender des Kulturvereins der Gemeinden Kleinwöhlen, Höflitz und Zautig